

Bu kılavuz, Fisher & Paykel Evora™ Nazal maskenin hastalar arasında cihaza uygun şekilde dezenfeksiyon/sterilizasyon uygulanması gereken hastane veya diğer klinik ortamlarda birden fazla hastada kullanılmak için tasarlanmıştır. Maskeyi, ev ortamında tek bir hastada kullanıyorsanız “Maskenizin evde temizlenmesi” kısmındaki maske kullanım talimatlarına bakın.

Maske Bileşenleri	Termal Dezenfeksiyon <i>EN ISO 15883 uyarınca dezenfeksiyon sıcaklığı belirsizlik aralığı -0 °C ila +5 °C'dir.</i>			Kimyasal Dezenfeksiyon	Sterilizasyon	Onaylanmış döngü sayısı
	90 °C'de (194 °F) 1 dakika	80 °C'de (176 °F) 10 dakika	75 °C'de (167 °F) 30 dakika	CIDEX® OPA ¹ , MetriCide™ OPA Plus ² veya Rapicide® OPA/28 ³ .	Sterrad® ⁴ .	
F&P Evora Nazal maske	✓	✓	✓	-	-	25

Onaylanmış dezenfeksiyon ve sterilizasyon prosedürleri

Kullanım Yeri	Maskedeki görünür kirleri silerek veya içme suyunda durulayarak temizleyin.
Demontaj	Maskeyi, Evora Nazal Kullanım ve Bakım Kılavuzunda verilen Maskeyi Sökme ve Gelişmiş Montaj/Demontaj talimatlarına göre demonte edin.
Temizleme	<p>Maskeler daha fazla yeniden işlem den geçirme sürecine alınmadan önce uygun şekilde temizlenmelidir, aksi halde dezenfeksiyon/sterilizasyon etkisiz kalabilir.</p> <p><i>Maskeyi temizleme</i></p> <p>Maskeyi sökmek için Maskeyi Sökme talimatlarına ve aşağıda yer alan gelişmiş talimatlara bakın. Maskenin ve başlık tertibatının yeniden işlenebilen tüm parçalarını üreticinin talimatlarına uygun şekilde hafif alkali, anyonik bir deterjana ör. Alconox™⁵ (10 dakika boyunca %1 konsantrasyonda ve 50 °C'de) batırın; cihazın yüzeyinde hava kabarcığı bulunmadığından emin olun. Metalik olmayan yumuşak bir fırça (ör. orta sertlikte diş fırçası)* kullanarak maskenin parçalarını 10 saniyeden ve başlığı 30 saniyeden az olmamak üzere kuvvetlice fırçalayın. Silikon conta ve plastik yuva arasındaki bağlantı yeri gibi çatlaklara, girintilere ve köşelere özellikle dikkat ederek görünür bir şekilde temizlenene kadar fırçalayın. Kumaşı aralıklı olarak sıkarak başlığı en az 30 saniye boyunca akan suyun altında durulayın. Başlık ve maske parçalarının her birini ayrı ayrı 5 litre demineralize suya batırırken maske parçalarını en az 10 saniye boyunca çalkalayın ve başlığı en az 30 saniye boyunca çalkalayın ve sıkın. Batırarak durulama işlemini tekrarlayın. Tüm deterjan kalıntılarının giderildiğinden emin olmak için gerekirse işlemi tekrarlayın. İşleme devam etmeden önce maske bileşenlerinin havalandırılarak iyice kurduğundan emin olun.</p> <p>*Evora Nazal maske hortumunun içine erişmek için ilave ince şişe fırçası gereklidir.</p>
Kurutma	Devam etmeden önce maske bileşenlerini doğrudan güneş ışığı almayan bir yerde kendi kendine kurumaya bırakarak iyice kurduğundan emin olun. Aksi takdirde etkisiz kimyasal dezenfeksiyonla/sterilizasyonla sonuçlanabilir.

	Termal Dezenfeksiyon	Kimyasal Dezenfeksiyon	Sterilizasyon
Dezenfeksiyon veya Sterilizasyon	Tüm yeniden işlenebilir bileşenler için:		
	Bu kılavuzun ön sayfasında gösterilen zaman/sıcaklık kombinasyonlarından birini kullanarak, otomatik yıkayıcı dezenfektörde bir dezenfeksiyon döngüsü çalıştırın. Bu zaman/sıcaklık kombinasyonları, EN ISO 15883 ile tutarlıdır ve 600 için A ₀ 'ı karşılayarak bitkisel kaynaklı mikroorganizmaların bilinen termal inaktivasyon kinetikleri açısından eşdeğerdir.	-	-
Kurutma	Tüm bileşenleri doğrudan güneş ışığına maruz kalmayacak şekilde kurumaya bırakın.		
İnceleme	Her kullanımdan önce maskeyi bozulma açısından inceleyin. Bir maske bileşeninde herhangi bir gözle görülür bozulma varsa, maske bileşeni çıkarılmalı ve değiştirilmelidir. Yeniden işlem den geçirme sonrasında biraz renk bozulması ortaya çıkabilir ve bu kabul edilebilirdir.		
Yeniden Montaj	Maskeyi, Evora Nazal Kullanım ve Bakım Kılavuzu'nda verilen Maskenizin Montajı ve Gelişmiş Montaj/Demontaj talimatlarına göre yeniden monte edin.		
Saklama	Saklamadan önce maskenin tamamen kuru olduğundan emin olun. Doğrudan güneş ışığı almayan temiz koşullarda saklayın. Saklama sıcaklığı: -20 °C ila 50 °C (-4 °F ila 122 °F).		
Genel Uyarılar ve Dikkat Edilecek Hususlar	<p>Yukarıdaki talimatların maskeleri yeniden kullanım için hazır hale getirdiği onaylanmıştır. Fisher & Paykel Healthcare önerilen yeniden işleme yönteminin dışına çıkılmasını önermemektedir. Aşağıdaki işlemler, maskenin bozulmasına veya zarar görmesine neden olabilir ve kullanım ömrünü kısaltabilir:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Başlığı ütölemeyin. • Maskeyi alkol, antibakteriyel maddeler, antiseptik maddeler, çamaşır suyu, klor veya nemlendirici içeren ürünler ile temizlemeyin. • Maskeyi bulaşık makinesinde yıkamayın. • Maskeyi doğrudan güneş ışığında bırakmayın veya kurutmayın. <p>Önemli Not. Fisher & Paykel Healthcare maskeniz güçsüzleşirse veya çatlarsa, kullanmayı bırakın ve derhal değiştirilmesi için başvurun.</p>		

1. Cidex, Johnson & Johnson Şirketinin Ethicon Inc. divizyonu Advanced Sterilization Products'ın tescilli ticari markasıdır. Metrex™ Research, LLC ürünüdür.
2. MetriCide, Metrex Research'ün tescilli ticari markasıdır.
3. Rapicide, Medivators Inc. şirketinin tescilli ticari markasıdır.
4. Sterrad, Johnson & Johnson Şirketinin Ethicon Inc. divizyonu Advanced Sterilization Products'ın tescilli ticari markasıdır.
5. Alconox, Alconox Inc. şirketinin ticari markasıdır.

REF 619935 REV A © 2020-03 Fisher & Paykel Healthcare Limited

F&P ve Evora, Fisher & Paykel Healthcare Ltd. şirketinin ticari markalarıdır.

CE 0123

Manufacturer Fisher & Paykel Healthcare Ltd, 15 Maurice Paykel Place, East Tamaki, Auckland 2013, PO Box 14 348 Panmure, Auckland 1741, New Zealand Tel: +64 9 574 0100 Fax: +64 9 574 0158 Email: info@fphcare.co.nz Web: www.fphcare.com Importer/ Distributor **Australia** (Sponsor) Fisher & Paykel Healthcare Pty Ltd, 19-31 King Street, Nunawading, Melbourne, Victoria 3131. Tel: +61 3 9871 4900 Fax: +61 3 9871 4998 **Austria** Tel: 0800 29 31 23 Fax: 0800 29 31 22 **Benelux** Tel: +31 40 216 3555 Fax: +31 40 216 3554 **Brazil** Fisher & Paykel do Brasil, Rua Sampaio Viana, 277 cj 21, Paraíso, 04004-000, São Paulo - SP, Brazil Tel: +55 11 2548 7002 **China** 代理人/售后服务机构 费雪派克医疗保健 (广州) 有限公司, 广州高新技术产业开发区科学城科丰路31号G12栋301号 电话: +86 20 32053486 传真: +86 20 32052132 **Denmark** Tel: +45 70 26 37 70 Fax: +46 83 66 310 **Finland** Tel: +358 9 251 66 123 Fax: +46 83 66 310 **France** Fisher & Paykel Healthcare SAS, 10 Av. du Québec, Bât F5, BP 512, Villebon-sur-Yvette, 91946 Courtaboeuf Cedex, France Tel: +33 1 6446 5201 Fax: +33 1 6446 5221 Email: c.s@fphcare.fr **Germany** Fisher & Paykel Healthcare GmbH, Deutschland, Österreich, Schweiz, Wiesenstrasse 49, D 73614 Schorndorf, Germany Tel: +49 7181 98599 0 Fax: +49 7181 98599 66 **Hong Kong** Tel: +852 2116 0032 Fax: +852 2116 0085 **India** Tel: +91 80 2309 6400 **Ireland** Tel: 1800 409 011 Fax: +44 1628 626 146 **Italy** Tel: +39 06 7839 2939 Fax: +39 06 7814 7709 **Japan** Tel: +81 3 5117 7110 Fax: +81 3 5117 7115 **Korea** Tel: +82 2 6205 6900 Fax: +82 2 6309 6901 **Mexico** Tel: +52 55 9130 1626 **Norway** Tel: +47 21 60 13 53 Fax: +47 22 99 60 10 **Poland** Tel: 00800 49 119 77 Fax: 00800 49 119 78 **Russia** Tel. and Fax: +7 495 782 21 50 **Spain** Tel: +34 902 013 346 Fax: +34 902 013 379 **Sweden** Tel: +46 8 564 76 680 Fax: +46 8 36 63 10 **Switzerland** Tel: 0800 83 47 63 Fax: 0800 83 47 54 **Taiwan** Tel: +886 2 8751 1739 Fax: +886 2 8751 5625 **Turkey** İthalatçı Firma: Fisher Paykel Sağlık Ürünleri Ticaret Limited Şirketi, İletişim Bilgileri: Ostim Mahallesi 1249. Cadde No:6, Yenimahalle, Ankara, Türkiye 06374, Tel: +90 312 354 34 12 Fax: +90 312 354 31 01 **UK** Fisher & Paykel Healthcare Ltd, Unit 16, Cordwallis Park, Clivemont Road, Maidenhead, Berkshire SL6 7BU, UK Tel: 0800 132 189 Fax: +44 1628 626 146 **USA/Canada** Tel: 1800 446 3908 or +1 949 453 4000 Fax: +1 949 453 4001